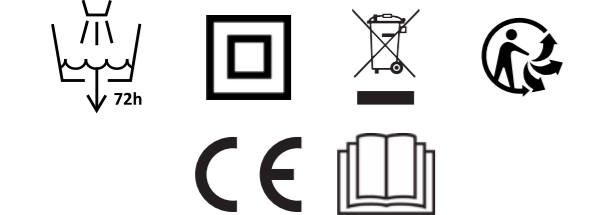
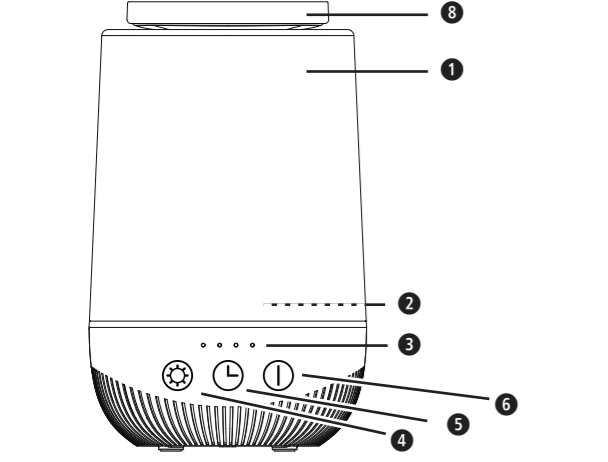


medisana

AD 650



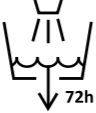
medisana
Carl-Schurz-Str. 2,
41460 NEUSS, Germany

60089

40 15588 60089 0

	
Aroma-Diffusor AD 650	DE
<div> <div><div></div><div></div></div> <ul style="list-style-type: none">Nebelkammer mit auswechselbarem 1 Deckel Wassertank (mit separat abnehmbarem Deckel) Vier LEDs zur Anzeige der Betriebsdauer. (Jede LED steht für 2 Stunden Laufzeit.) Taste für Licht (an/aus und Farbe) Timer-Taste Ein-/Aus-/Vernebelungs-Taste <ul style="list-style-type: none">Netzadapter mit Anschlusskabel (ohne Abb.) </div>	
Sicherheitshinweise Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Gebrauchsanweisung. Die vollständige Gebrauchsanweisung steht Ihnen als Download unter https://www.medisana.de zur Verfügung. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung mit.	
<ul style="list-style-type: none">Achten Sie darauf, dass die Verpackungsfolien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Es besteht Erstickungsgefahr! Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend seiner Bestimmung laut Gebrauchsanweisung. Jedwede Zweckenfremdung kann zu gefährlichen Situationen führen, und außerdem erlischit bei Zweckentfremdung der Garantieanspruch. Das Gerät ist nicht für gewerbliche Zwecke oder den medizinischen Bereich bestimmt. Verwenden Sie ausschließlich Wasser bzw. aromatisiertes Wasser zum Befüllen und keinerlei andere Arten Flüssigkeiten. Verwenden Sie das Gerät niemals in einer feuchten Umgebung, wie z.B. in Badezimmer oder einer Sauna. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien und schützen Sie es vor der Witterung. Verwenden Sie das Gerät weder in Räumen mit offener Flamme (z. B. Feuerstelle, Gaskocher, Kerzen) noch in irgendeiner entflammbarer Umgebung (z. B. brennbare Gegenstände, Benzin, entzündliche Gase, Farben). Verwenden Sie das Gerät nicht direkt vor einer Klimaanlage oder direkt vor irgendeinem elektrischen Gerät. Vergewissern Sie sich, dass der vom Gerät erzeugte Nebel sich nicht in Richtung elektrischer Geräte oder wasserempfindlicher Möbel und Wände bewegt. Schließen Sie das Gerät nur so an, dass Kabel und Stromanschlusstecker frei zugänglich sind. Es dürfen keine Flüssigkeiten in das Geräteinnere gelangen. Dies könnte nicht nur das Gerät beschädigen, sondern stellt auch eine Brandgefahr dar. Dieses Gerät darf nur mit dem zugehörigen Netzadapter (AS019-2400500V) betrieben werden. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie immer den Stecker aus dem Stromanschluss. Nicht am Kabel ziehen! Führen Sie niemals Gegenstände in das Gerät ein, es dürfen keine Fremdkörper, vor allem keine kleinen Gegenstände, im Wassertank sein. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern. Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Anwendung sorgfältig auf Schäden. Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Beschädigungen am Gerät sichtbar sind, wenn es nicht einwandfrei funktioniert, wenn es heruntergefallen oder feucht geworden ist. Um Gefährdungen zu vermeiden, senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Servicestelle.	

- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn der Wassertank keine oder zu wenig Flüssigkeit enthält. Das Wasser im Tank darf weder gefroren noch heiß sein.
- Blockieren Sie niemals den Nebel- bzw. Luftauslass.
- Vergewissern Sie sich immer, dass das Gerät ausgeschaltet und der Stecker aus der Steckdose gezogen ist, wenn Sie den Wassertank transportieren, befüllen oder entleeren.
- Schalten Sie alle Funktionen nach dem Gebrauch aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Beachten Sie die Anweisungen in dieser Anleitung, wenn Sie das anschließen und verwenden.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, wenn es eingeschaltet ist. Benutzen Sie es niemals unter Decken oder Kissen. Es besteht Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr.
- Während des Betriebs darf der Wassertank nicht geöffnet werden.
- Entleeren Sie den Wassertank, wenn Sie das Gerät für einige Zeit nicht verwenden.
- Bei berechtigten Zweifeln an der Sicherheit des Produkts, dessen Arbeitsweise oder Verwendung kontaktieren Sie den Hersteller oder Ihre Servicestelle.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Stellen Sie das Gerät kippsicher auf einen festen, ebenen, wasserfesten Untergrund. Weiche, unebene Flächen könnten dazu führen, dass Flüssigkeit aus dem Wassertank in das Geräteinnere läuft.
- Bedecken Sie die Lüftungsschlitze des Gerätes nicht und halten Sie sie frei von Staub und Verunreinigungen.
- Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander – es besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Sollte dennoch einmal Flüssigkeit in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Netzstecker.
- Bewahren Sie das Gerät in trockener Umgebung auf.

	WARNUNG! Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung, in der das Gerät benutzt oder gelagert wird, vorhanden sein können, können im Wassertank wachsen und in die Luft geblasen werden, was zu sehr ernstes Gesundheitsrisiken führen kann, wenn das Wasser nicht erneuert und der Tank nicht alle 3 Tage ordnungsgemäß gereinigt wird!
---	--

- Beachten Sie, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern kann.
- Achten Sie darauf, dass der Bereich um das Gerät nicht feucht oder nass wird. Wenn Feuchtigkeit auftritt, drehen Sie die Leistung des Geräts herunter. Kann die Ausgangsleistung nicht reduziert werden, verwenden Sie das Gerät mit Unterbrechungen.
- Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Gardinen oder Tischdecken nicht feucht werden.
- Lassen Sie niemals Wasser im Wassertank, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Entleeren und reinigen Sie das Gerät vor der Lagerung.
- Reinigen Sie das Gerät vor dem nächsten Gebrauch.
- Das Gerät ist wartungsfrei. Sie selbst dürfen an dem Gerät nur Reinigungsarbeiten ausführen. Im Falle von Störungen oder Beschädigungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dadurch jeglicher Garantieanspruch erlischit. Fragen Sie Ihren Fachhändler und lassen Sie Reparaturen nur von autorisierten Servicestellen durchführen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie ausschließlich für das Gerät vorgesehene und vom Hersteller mitgelieferte Zubehörteile.
- Trennen Sie das Gerät vollständig vom Stromnetz, bevor Sie es befüllen.
- Trennen Sie das Gerät vollständig vom Stromnetz, wenn Sie es reinigen oder nicht verwenden.

Vernebelungs-Taste 🔘

- Der erste Tastendruck auf die Ein-/Aus-/Vernebelungs-Taste 🔘 schaltet Vernebelung und LED-Licht ein.
- Das Gerät lässt sich nur einschalten, wenn der Wassertank 🔘 korrekt befüllt ist.
- Außerdem schaltet sich das Gerät innerhalb von max. 10 Sekunden automatisch aus, sobald nicht mehr genug Wasser im Tank ist.
- Ein weiterer Tastendruck auf die Ein-/Aus-/Vernebelungs-Taste 🔘 schaltet das Gerät sofort aus.

Timer-Taste 🔘

Bei jedem Druck auf die Timer-Taste 🔘 wird zyklisch die jeweils nächste der folgenden Zeiteinstellungen angenommen:

- Tastendruck: 2 Stunden Betrieb. Dies wird angezeigt, indem die erste LED 🔘 leuchtet.
- Tastendruck: 4 Stunden Betrieb. Die ersten zwei LEDs 🔘 leuchten.
- Tastendruck: 6 Stunden Betrieb. Die ersten drei LEDs 🔘 leuchten.
- Tastendruck: 8 Stunden Betrieb. Alle LEDs 🔘 leuchten.
- Tastendruck: Ausschalten des Timers, d.h. Betrieb ohne aktivierten Timer.

Taste für Licht 🔘

Bei jedem Druck auf die Licht-Taste 🔘 wird zyklisch die jeweils nächste Farbeinstellung gesetzt:

- 1. Tastendruck: Die Lichtfarbe wird automatisch variert.
- Ab dem 2. Tastendruck: Fest eingestellte Farbe: weiß → blau → rot → grün → gelb → purpur → *zurück nach weiß*
- Langer Tastendruck (ca. 3 Sekunden): Das LED-Licht wird ausgeschaltet.

Den Wassertank mit Wasser und Aroma befüllen


Füllen Sie maximal 200 ml frisches Wasser in den Tank und fügen Sie, abhängig von der gewünschten Aroma-Intensität, einige wenige Tropfen Aroma-Essenz hinzu. Perfekt geeignet sind die Aromale von **medisana**, aber auch alle anderen wasserlöslichen Duftstoffe (nicht im Lieferumfang enthalten).

Entkalkung

Je nach Wasserhärte empfehlen wir eine Entkalkung nach jeweils 5 bis 6 Verwendungen oder in einem Rhythmus von etwa 14 Tagen. Eventuelle Kalkrückstände können mit einem Entkalker (Zitronensäure) entfernt werden.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Verwenden Sie den Entkalker gemäß den Anweisungen des Herstellers. (Alternativ füllen Sie den Wassertank mit maximal 10 ml Wasser und fügen Sie 3 Esslöffel Zitronensäure hinzu.)
- Lassen Sie den Entkalker mindestens 15 Minuten einwirken.
- Entleeren Sie den Wassertank und spülen Sie ihn mit sauberem Wasser aus.
- Zum Schluss wischen Sie den Wassertank sauber und trocknen Sie ihn mit einem weichen, trockenen Tuch.

Spannungsversorgung: über Netzadapter AS019-2400500V, 12W
Eingang: 100–240V~ 50/60Hz / Ausgang: 24V=== 0,5A

	Entsorgung: Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.
---	---


Aroma Diffuser AD 650

- 🔘 Mist chamber with exchangeable 🔘 top cover
- 🔘 Water tank (with its own, separately detachable cover)
- 🔘 Four LEDs, indicating the operating time. (Each LED represents 2 hours run-time.)
- 🔘 Button for light (on/off and colour)
- 🔘 Timer button
- 🔘 On/Off/Nebulisation button
 - Mains adapter with connection cable (without illustration)

Safety Instructions

Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use. These brief instructions are an integral part of the instructions for use. The complete instructions for use are available for download at https://www.medisana.com. Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on the instructions for use.

- Please ensure that the polythene packing is kept away from the reach of children! Risk of suffocation!
- Only use the appliance for the purpose for which it is intended in accordance with the instructions for use. Any misuse of the product can lead to hazardous situations and will invalidate the warranty.
- The unit is not intended for commercial purposes or the medical sector.
- Fill the product only with water or aromatic water and use no other liquids.
- Do not use the device in wet rooms, such as bathrooms or saunas.
- Do not use the device outdoors, and protect it from the effects of weather conditions.
- Do not use the device in rooms with open fire (e.g. fireplace, gas cooker, candles), nor in any flammable environment (e.g. flammable objects, gasoline, flammable gases, paint, etc.)
- Do not use the device directly in front of an air conditioning unit, nor directly in front of any electrical device. Make sure that the mist being issued is not directed towards electronic appliances, water-sensitive furniture or walls.
- Only connect the mains adapter so that the cable and mains plug are freely accessible.
- Make sure that no liquids enter into the inside of the housing. This will not only damage the device, but there is also a risk of fire.
- This device may only be operated with the mains adapter (AS019-2400500V) supplied.
- To disconnect the device from the mains, always pull the plug out of the power connection. Do not pull on the cable!
- Never insert any objects into the device. Make sure there are no small objects in the water tank.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Keep the device out of the reach of children.
- Check the device carefully for damage before each use. Do not operate a defective device.
- Do not use the device if any damage is visible on the appliance, if it is not working properly, if it has been dropped or if it has become wet. To avoid hazards, send the unit to the service centre for repair.
- Do not operate the device if the water tank contains no or too little liquid. The water in the tank must not be frozen or hot.
- Never block the mist or air outlet.
- Always make sure that the appliance is switched off and the plug is disconnected from the socket when transporting, filling or emptying the water tank.
- Switch off all functions after use and disconnect the plug from the socket.
- Make sure that the device is connected properly according to these operating instructions.
- Do not cover the device when it is switched on. Never use it under blankets or pillows. There is a risk of fire, electric shock and injury.
- Never open the water tank during operation.
- Empty the water tank when the device is not in use for a period of time.
- In case of any doubts with respect to the way the product works, its safety or usage, consult the manufacturer or your service centre.
- If the mains cable is damaged, it must only be replaced by **medisana**, an authorised dealer or qualified personnel. To prevent hazards, always send the unit in for service.
- Place the device on a water-resistant, firm, level, horizontal base and make sure that it cannot tip over. Soft, uneven or inclined surfaces are unsuitable because liquid might spill from the water tank into the housing.
- Do not cover the ventilation slots of the device, and keep them free from dust and dirt.
- Do not take the device apart – there is a risk of electric shock and fire.
- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Should liquid ever get into the unit, unplug it from the mains immediately.
- Store the device in a dry environment.

	WARNING! Microorganisms that may be present in the water or in the environment where the device is used or stored can grow in the water tank and be blown into the air, which can lead to very serious health risks if the water is not renewed and the tank is not properly cleaned every 3 days!
---	---

- Note that high humidity can promote the growth of biological organisms in the environment.
- Make sure that the area around the unit does not become damp or wet. If moisture occurs, turn down the output of the unit. If the output power cannot be reduced, use the unit intermittently.
- Make sure that absorbent materials such as carpets, curtains, drapes or tablecloths do not become damp.
- Never leave water in the water tank when the appliance is not in use.
- Empty and clean the appliance before storing it.
- Clean the device before the next use.
- The device is maintenance-free. You may only carry out cleaning work on the unit yourself. In the event of malfunctions or damage, do not repair the device yourself, as this will invalidate any warranty claims. Consult your specialist dealer and have repairs carried out only by authorised service centres in order to avoid hazards.
- Only use accessories intended for the unit and supplied by the manufacturer.
- Before filling or emptying the water tank, always pull the mains plug from the socket.
- Always pull the mains plug from the socket before installation or cleaning, or when the device is not in use.

Operation

Connect the aroma diffuser **AD 650** with the mains adapter, and the adapter with a wall outlet. (After this, the **AD 650** is in switched-off mode.) The **AD 650** is controlled using three touch buttons 🔘, 🔘, 🔘 on the front side of the device.

On/Off/Nebulisation button 🔘

- First touch on the On/Off/Nebulisation button 🔘 turns on both nebulisation and the LED light.
- Note that the device can be switched on only if the water tank 🔘 is filled correctly.
- Moreover, the device will switch off automatically withinh max. 10 seconds time if there is not enough water in the tank anymore.
- Another touch on the On/Off/Nebulisation button 🔘 switches off the device.

Timer button 🔘

Each touch on the timer button 🔘 cycles through these timer settings:

- 1st touch: timer set to 2 hours operating time. This is indicated by the first LED 🔘 being lit.
- 2nd touch: timer set to 4 hours operating time, the left-most 2 LEDs 🔘 being lit.
- 3rd touch: timer set to 6 hours operating time, the left-most 3 LEDs 🔘 being lit.
- 4th touch: timer set to 8 hours operating time, all 4 LEDs 🔘 being lit.
- 5th touch: timer inactive, the device is operating without timer function.

Light button 🔘

Each touch on the light button 🔘 cycles through various color settings:

- 1st touch: Light changes automatically.
- Next touches: Fixed color setting: white → blue → red → green → yellow → purple → *back to white*
- Long touch (approx. 3 seconds): Switch off the LED light.

Filling the water tank with water and aroma essence


Fill the water tank with max. 200 ml fresh drinking water and add some drops of the aroma essence (depending on the desired intensity) to the water. The aroma essences offered by **medisana** are perfect for this, but you can also use any water-soluble aroma (not within scope of delivery).

Descaling / Decalcification

Depending on the water quality, it is recommended to remove limescale residue after 5 or 6 uses or every 14 days. Any limescale residue can be removed with a descaler (citric acid).

- Disconnect the device from the power supply.
- Use the descaler according to the manufacturer’s instructions. (Alternatively, fill the water tank with a maximum of 10 ml and add three tablespoonfuls of citric acid.)
- Allow the liquid to take effect for at least 15 minutes.
- Empty the water tank and rinse it with clear water.
- Finally wipe out and dry the water tank with a soft dry cloth.

Voltage supply: via mains adapter, type AS019-2400500V, 12W
Input: 100–240V~ 50/60Hz / Output: 24V=== 0,5A

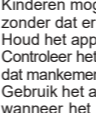
	Disposal: This product must not be disposed of together with domestic waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner. Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.
---	---

Aroma vernevelaar AD 650	NL
<div> <div><div></div><div></div></div> <ul style="list-style-type: none">Vernevelkamer (met verwisselbaar 🔘 deksel) Waterreservoir (met afzonderlijk afneembaar deksel) Vier leds voor het tonen van de gebruiksduur. (Elke led geeft 2 uur looptijd aan.) 🔘 Knop voor licht (aan/uit en kleur) Timerknop Aan-/uit-/vernevelknop <ul style="list-style-type: none">Netadapter met verbindingssnoer (zonder afb.) </div>	

Veiligheidsinstructies

Lees de gebruiksaanwijzing en met name de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar de gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen. Deze beknopte handleiding maakt onlosmakelijk onderdeel uit van de gebruiksaanwijzing. De volledige gebruiksaanwijzing kunt u downloaden op https://www.medisana.com. Voeg deze gebruiksaanwijzing er altijd bij als u het product aan iemand anders geeft.

- Houd verpakingsfolie uit de buurt van kinderen. Kans op verstikking!
- Houd verpakkingen alleen waarvoor het is bedoeld, zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Wanneer het voor andere doeleinden wordt gebruikt, kan dit gevaarlijke situaties leiden. Bovendien vervalt de garantie als het apparaat voor een ander doel wordt gebruikt.
- Het apparaat is niet bedoeld voor commerciële doeleinden of medische toepassingen.
- Gebruik uitsluitend water of ge aromatiseerd water om het apparaat te vullen en geen andere soorten vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat nooit in een vochtige omgeving, zoals in de badkamer of in een sauna.
- Gebruik het apparaat niet buiten en bescherm het tegen weersomstandigheden.
- Gebruik het apparaat niet in ruimten met open vuur (bijv. haard, gassel, kaarsen) of in een ontvlambare omgeving (bijv. brandbare voorwerpen, benzine, brandbare gassen, verf).
- Gebruik het apparaat niet direct in de buurt van een airconditioning of elektrisch apparaat. Zorg ervoor dat de nevel die door het apparaat wordt gegenereerd niet in de richting van elektrische apparaten of watergevoelige meubels en muren beweegt.
- Sluit het apparaat dusdanig aan dat de kabel en de stroomstekker vrij toegankelijk zijn.
- Voorkom dat er vloeistof in de binnenkant van het apparaat binnendringt. Hierdoor kan niet alleen het apparaat beschadigd raken, maar het vormt ook een brandgevaar.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde netadapter (AS019-2400500V).
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact om het apparaat van de stroom te halen. Trek niet aan het snoer!
- Stop nooit voorwerpen in het apparaat, er mogen geen vreemde voorwerpen, in het bijzonder geen kleine voorwerpen in het waterreservoir komen.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis. Houd wel toezicht op deze personen en begeleid ze wat betreft het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken of gebruikersonderhoud uitvoeren zonder dat er toezicht op wordt gehouden.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Controleer het apparaat voor ieder gebruik zorgvuldig op beschadigingen. Een apparaat dat mankementen vertoont, mag niet in gebruik worden genomen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer er beschadigingen aan het apparaat te zien zijn, wanneer het niet correct werkt of wanneer het is gevallen of vochtig is geworden. Stuur het apparaat in dat geval voor de zekerheid ter reparatie naar de servicedienst om gevaren te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als er geen of te weinig water in de watertank zit. Het water in de tank mag niet bevoren of heet zijn.
- Blockeer nooit de nevel- of luchtopening.
- Controleer altijd of het apparaat uitgeschakeld is en de stekker uit het stopcontact is als u de watertank verplaatst, vult of leegmaakt.
- Schakel na gebruik alle functies uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Neem de instructies in deze gebruiksaanwijzing in acht als u het apparaat aansluit en gebruikt.
- Bedenk het product niet als het ingeschakeld is. Gebruik het in geen geval onder dekens of kussens. Er bestaat het risico op brand, een elektrische schok en letsel.
- Tijdens het gebruik mag het waterreservoir niet worden geopend.
- Maak het waterreservoir leeg als u het apparaat enige tijd niet gebruikt.
- Als u gegronde twijfels hebt over de veiligheid van het product, de werking of het gebruik, neem dan contact op met de fabrikant of de servicedienst.
- Wanneer het snoer van dit apparaat is beschadigd, moet het uit veiligheidsovergingen worden vervangen door de fabrikant of zijn serviceafdeling of een gelijkwaardig gekwalificeerd persoon.
- Plaats het apparaat op een vaste, vlakke, waterbestendige ondergrond zodat het niet kan omvallen. Bij gebruik op zachte, oneffen oppervlakken kan er vloeistof uit het waterreservoir in de binnenkant van het apparaat stromen.
- Bedenk de ventilatieopeningen van het apparaat niet en zorg dat ze niet stoffig of vies worden.
- Demonteer het apparaat niet. Kans op een steenstoot en brandgevaar.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Trek meteen de stekker uit het stopcontact als er toch vloeistof in het apparaat komt.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats.

	WAARSCHUWING! Micro-organismen die kunnen voorkomen in het water of de omgeving waar het apparaat wordt gebruikt of bewaard, kunnen in de watertank groeien en in de lucht worden geblazen. Als het water niet steeds opnieuw wordt ververs en de tank niet telkens na 3 dagen goed wordt schoongemaakt, kan dit zeer ernstige gezondheidsrisico's met zich meebrengen!
---	--

- Houd er rekening mee dat een hoge luchtvochtigheid de groei van biologische organismen in de omgeving kan bevorderen.
- Zorg dat de omgeving van het apparaat niet vochtig of nat wordt. Zet het apparaat op een lagere stand als er vocht ontstaat. Gebruik het apparaat in dat geval met tussepozen als het al in de laagste stand staat.
- Let op dat absorberende materialen, zoals tapijten, gordijnen, vitrages of tafelkle- den, niet vochtig worden.
- Laat nooit water in de watertank zitten als het apparaat niet in gebruik is.
- Maak het apparaat leeg en schoon voordat u het opruimt.
- Maak het apparaat schoon voordat u het weer gaat gebruiken.
- Het apparaat is onderhoudsvrij. U mag het apparaat zelf alleen schoonmaken. Repareer het apparaat niet zelf als het mankementen vertoont, omdat daardoor elk recht op garantie vervalt. Voorkom risico's, vraag advies aan uw verkoper en laat reparaties alleen uitvoeren door een erkende reparateur.
- Gebruik uitsluitend accessoires die voor het apparaat zijn bedoeld en door de fabrikant zijn meegeleverd.
- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het apparaat vult.
- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het gaat reinigen of als u het apparaat niet gebruikt.

Apparaat gebruiken

Verbind de aroma vernevelaar **AD 650** met de meegeleverde netadapter en steek deze in een stopcontact. (De aroma vernevelaar **AD 650** bevindt zich in de uitgeschakelde stand.) De aroma vernevelaar **AD 650** wordt bediend via drie sensorknoppen 🔘, 🔘, 🔘, die zich aan de voorkant van de behuizing bevinden.

Vernevelknop 🔘

- Druk eenmaal op de aan-/uit-/vernevelknop 🔘 om het vernevelen en de led in te schakelen.

– Het apparaat kan alleen ingeschakeld worden als het waterreservoir 🔘 juist is gevuld.

– Bovendien schakelt het apparaat zich binnen max. 10 seconden uit, indien er niet meer genoeg water in het reservoir zit.

- Druk nogmaals op de aan-/uit-/vernevelknop 🔘 om het apparaat direct uit te schakelen.

Timerknop 🔘

Bij elke druk op de timerknop 🔘 wordt de eerstvolgende van de volgende tijdsinstellingen cyclisch doorlopen:

- 1. Druk op de knop: 2 uur gebruik. Hierbij brandt de eerste led 🔘.
- 2. Druk op de knop: 4 uur gebruik. De eerste twee leds 🔘 branden.
- 3. Druk op de knop: 6 uur gebruik. De eerste drie leds 🔘 branden.
- 4. Druk op de knop: 8 uur gebruik. Alle leds 🔘 branden.
- 5. Druk op de knop: uitschakelen van de timer, d.w.z. gebruik zonder geactiveerde timer.

Knop voor licht 🔘

Bij elke druk op de lichtknop 🔘 wordt de eerstvolgende kleurinstelling cyclisch ingeschakeld:

- 1. Druk op de knop: de lichtkleur varieert automatisch.
- Bij 2 keer druk op de knop: vast ingestelde kleur: wit → blauw → rood → groen → geel → paars → *terug naar wit*
- Knop lang ingedrukt houden (ca. 3 seconden): de led wordt uitgeschakeld.

Het waterreservoir vullen met water en aroma


Giet maximaal 200 ml vers water in het reservoir en voeg, afhankelijk van de gewenste aroma-intensiteit, enkele druppels aromatische olie toe. Aroma-oliën van **medisana** zijn hier perfect voor, maar ook alle andere in water oplosbare geurstoffen (niet inbegrepen).

Ontkalken

Afhankelijk van de waterhardheid raden we aan om het apparaat te ontkalken na elke 5 tot 6 gebruiksbeurten of elke 14 dagen. Eventuele kalkresten kunnen worden verwijderd met een ontkalkingsmiddel (citroenzuur).

- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Gebruik het ontkalkingsmiddel zoals voorgeschreven door de fabrikant. (U kunt het waterreservoir ook vullen met maximaal 10 ml water en daaraan 3 eetlepels citroenzuur toevoegen.)
- Laat het ontkalkingsmiddel minimaal 15 minuten intrekken.
- Leeg het waterreservoir en spoel het met schoon water uit.
- Tot slot veegt u het waterreservoir schoon en droog met een zachte, droge doek.

Voeding: via netadapter AS019-2400500V, 12W
Ingang: 100–240 V~ 50/60 Hz / Uitgang: 24V=== 0,5 A

	Weggooiën: Dit apparaat mag niet bij het huisvuil worden weggegooid. Elke consument is verplicht om alle elektrische of elektronische apparaten, om het even van ze schadelijke stoffen bevatten of niet, in te leveren bij een milieustraat of bij een winkel waar een vergelijkbaar product wordt aangeschaft, zodat ze milieuvriendelijk kunnen worden afgevoerd en verwerkt. Verwijder de batterijen voor u het apparaat weggooit. Gooi gebruikte batterijen niet bij het huisvuil, maar zamel ze apart in of lever ze in bij een winkel waar batterijen worden verkocht. Neem over de afvoer en verwerking contact op met uw gemeente of uw verkoper.
---	---

Diffuseur d'arômes AD 650	FR
<div> <div><div></div><div></div></div> <ul style="list-style-type: none">Chambre à brouillard (avec couvercle amovible 🔘) Réservoir d'eau (avec couvercle amovible séparé) Quatre LED pour indiquer la durée de fonctionnement. (Chaque LED représente 2 heures d'autonomie.) Touche pour la lumière (marche/arrêt et couleur) Touche de minuterie Touche marche/arrêt/brumisation <ul style="list-style-type: none">Adaptateur secteur avec câble de raccordement (sans il.)</</div>	

- N'introduisez jamais d'objets dans l'appareil, aucun corps étranger, en particulier de petite taille, ne doit se trouver dans le réservoir d'eau.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, ainsi que par des personnes manquant d'expérience et de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, à condition qu'elles soient placées sous surveillance ou qu'elles sachent comment utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers résultant de cette utilisation.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- Vérifiez soigneusement l'état de l'appareil avant chaque utilisation. Un appareil défectueux ne doit pas être mis en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil en cas de dommages visibles, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il est humide. Pour écarter tout risque, envoyez l'appareil au centre de services pour réparation.
- N'utilisez pas l'appareil si le réservoir ne contient pas de liquide. L'eau dans le réservoir ne doit être ni gelée ni chaude.
- N'obstruez jamais la sortie de brume ou d'air.
- Assurez-vous toujours que l'appareil est éteint et que la fiche est débranchée de la prise de courant lorsque vous transportez, remplissez ou videz le réservoir d'eau.
- Éteignez toutes les fonctions après utilisation et débranchez la fiche de la prise de courant.
- Suivez les instructions de ce mode d'emploi lorsque vous le raccordez et l'utilisez.
- Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est allumé. Ne l'utilisez jamais sous des couvertures ou des coussins. Il existe un risque d'incendie, de décharge électrique et de blessures.
- Le réservoir d'eau ne doit pas être ouvert pendant le fonctionnement.
- Videz le réservoir d'eau si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps
- En cas de doute justifié concernant la sécurité du produit, son fonctionnement ou son utilisation, contactez le fabricant ou votre centre de services.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service client ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter toute mise en danger.
- Placez l'appareil de manière à ce qu'il ne puisse pas basculer sur une surface solide, plane et résistante à l'eau. Les surfaces molles et inégales pourraient faire couler du liquide du réservoir d'eau à l'intérieur de l'appareil.
- Ne couvrez pas les fentes d'aération de l'appareil et maintenez-les exemptes de poussière et d'impuretés.
- Ne démontez pas l'appareil - il y a risque de choc électrique et d'incendie.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Cependant, si du liquide devait pénétrer dans l'appareil, débranchez immédiatement la fiche secteur.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec.



- Notez qu'une humidité de l'air élevée peut favoriser le développement d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Veillez à ce que la zone autour de l'appareil ne soit pas humide ou mouillée. En cas d'humidité, réduisez la puissance de l'appareil. Si la puissance de sortie ne peut pas être réduite, utilisez l'appareil de façon intermittente.
- Veillez à ce que les matériaux absorbants tels que les tapis, les rideaux, les voilages ou les nappes ne soient pas humides.
- Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez l'appareil avant de le ranger.
- Nettoyez l'appareil avant de l'utiliser à nouveau.
- L'appareil ne nécessite pas de maintenance. Vous ne pouvez effectuer vous-même que des travaux de nettoyage sur l'appareil. En cas de dysfonctionnement ou de dommage, ne réparez pas vous-même l'appareil, car cela annulerait tout droit à la garantie. Consultez votre revendeur spécialisé et confiez les réparations uniquement à un centre de services agréé pour éviter toute mise en danger.
- Utilisez uniquement les accessoires prévus pour l'appareil et fournis par le fabricant.
- Débranchez complètement l'appareil du réseau électrique avant de le remplir.
- Débranchez complètement l'appareil du réseau électrique lorsque vous le nettoyez ou ne l'utilisez pas.

Utilisation de l'appareil

Raccordez le diffuseur d'arôme **AD 650** à l'adaptateur secteur fourni et celui-ci à une prise de courant. (L'**AD 650** est alors en état hors tension). L'**AD 650** est commandé par trois touches tactiles **1**, **2**, **3**, qui se trouvent sur la face avant du boîtier.

Touche de brumisation **1**

- La première pression sur la touche marche/arrêt/brumisation **1** active la brumisation et la lumière LED.
- L'appareil ne peut être activé que si le réservoir d'eau **1** est correctement rempli.
- En outre, l'appareil s'éteint automatiquement dans un délai maximum de 10 secondes dès qu'il n'y a plus assez d'eau dans le réservoir.

- Une nouvelle pression sur la touche marche/arrêt/brumisation **1** éteint immédiatement l'appareil.

Touche minuterie **2**

- Chaque pression sur la touche minuterie **2** applique de manière cyclique le prochain réglage de temps suivant :
- 1e pression de touche : 2 heures de fonctionnement. Ceci est indiqué par la première LED **2** qui s'allume.
- 2e pression de touche : 4 heures de fonctionnement. Les deux premières LED **2** s'allument.
- 3e pression de touche : 6 heures de fonctionnement. Les trois premières LED **2** s'allument.
- 4e pression de touche : 8 heures de fonctionnement. Toutes les LED **2** sont allumées.
- 5e pression de touche : désactivation de la minuterie, c.-à-d. fonctionnement sans minuterie activée.

Touche pour la lumière **3**

- Chaque pression sur la touche pour la lumière **3** permet de définir de manière cyclique le réglage de couleur suivant :
- 1e pression de touche : la couleur de la lumière varie automatiquement.
- À partir de la 2e pression de touche : couleur fixe : blanc → bleu → rouge → vert → jaune → pourpre → *retour au blanc*
- Pression de touche longue (env. 3 secondes) : la lumière LED s'éteint.

Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau et de l'arôme.

Versez au maximum 200 ml d'eau fraîche dans le réservoir et ajoutez quelques gouttes d'essence aromatique, en fonction de l'intensité d'arôme souhaitée. Les huiles aromatiques de **medisana** conviennent parfaitement, mais aussi tous les autres parfums solubles dans l'eau (non compris dans la livraison).

Détartrage

- Selon la dureté de l'eau, nous recommandons un détartrage après 5 à 6 utilisations ou environ tous les 14 jours. Les éventuels résidus de calcaire peuvent être enlevés avec un détartrant (acide citrique).
- Débranchez l'appareil du réseau électrique.
- Utilisez le détartrant conformément aux instructions du fabricant. (Sinon, remplissez le réservoir d'eau avec 10 ml d'eau maximum et ajoutez 3 cuillères à soupe d'acide citrique.)
- Laissez agir le détartrant pendant au moins 15 minutes.
- Videz le réservoir d'eau et rincez-le à l'eau propre.
- Enfin, essuyez le réservoir d'eau propre et séchez-le avec un chiffon doux et sec.

Alimentation électrique : par adaptateur secteur AS019-2400500V, 12W
Entrée : 100–240 V~ 50/60 Hz / Sortie : 24V=== 0,5 A



Remarque concernant l'élimination

Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site www.quefairede mesdechets.fr

Diffusor de aromas AD 650

- 1** Cámara de niebla (con tapa intercambiable **1**)
- 2** Depósito de agua (con tapa extraíble por separado)
- 3** Cuatro ledes para indicar el tiempo de funcionamiento (cada led equivale a 2 horas de funcionamiento).
- 4** Botón para la luz (encendido/apagado y color)
- 5** Botón de temporizador
- 6** Botón de encendido/apagado/nebulización
 - Adaptador de red con cable de conexión (sin ilustración)

Indicaciones de seguridad

Antes de utilizar el aparato, lea atentamente el manual de instrucciones, sobre todo las indicaciones de seguridad, y conserve el manual para posteriores consultas. Esta guía rápida forma parte del manual de instrucciones. Puede descargar el manual de instrucciones completo en https://www.medisana.com. Si entrega el aparato a terceros, deberá entregarles también el manual de instrucciones.

- Mantenga las películas de embalaje fuera del alcance de los niños. ¡Peligro de asfixia!
- Utilice el aparato solamente para el uso previsto en el manual de instrucciones. Cualquier uso indebido puede provocar situaciones peligrosas; además, el uso indebido invalidará la garantía.
- El aparato no ha sido diseñado para fines comerciales ni para el ámbito médico.
- Para llenar el aparato, utilice únicamente agua o agua aromatizada; no utilice ningún otro tipo de líquido.
- No utilice nunca el aparato en un entorno húmedo, como el cuarto de baño o una sauna.
- No utilice el aparato al aire libre y protéjalo de las inclemencias del tiempo.
- No utilice el aparato en estancias con llama abierta (por ejemplo, chimenea, cocina de gas, velas) ni en entornos inflamables (por ejemplo, cerca de objetos inflamables, gasolina, gases inflamables, pinturas).
- No utilice el aparato directamente delante de un aparato de aire acondicionado ni de cualquier tipo de aparato eléctrico. Asegúrese de que la niebla generada por el aparato no se desplace en dirección a aparatos eléctricos o muebles y paredes sensibles al agua.
- Conecte siempre el aparato de forma que se pueda acceder libremente al cable y al enchufe eléctrico.
- No debe penetrar ningún líquido en el interior del aparato. Esto no solo podría dañar el aparato, sino también suponer un riesgo de incendio.
- Este aparato solo debe utilizarse con el adaptador de red (AS019-2400500V) correspondiente.

- Para desconectar el aparato de la red eléctrica, desenchufe siempre el conector de la toma de corriente. ¡No tire del cable!
- No introduzca nunca objetos en el aparato. No debe haber objetos extraños (especialmente, objetos pequeños) en el depósito de agua.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de conocimientos y de experiencia siempre que se encuentren supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los trabajos de limpieza y cuidado habituales no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Antes de cada uso, compruebe minuciosamente que el aparato no presenta daños. El aparato no debe ponerse en funcionamiento si está defectuoso.
- No utilice el aparato si presenta daños visibles, si no funciona correctamente o si se ha caído o mojado. Para evitar peligros, envíe el aparato para su reparación al centro de servicio.
- No utilice el aparato si el depósito de agua contiene muy poco o nada de líquido. El agua del depósito no debe estar congelada ni caliente.
- No obstruya nunca la salida de aire o niebla.
- Si va a transportar, llenar o vaciar el depósito de agua, asegúrese siempre de que el aparato está apagado y el enchufe desconectado de la toma de corriente.
- Después de su uso, desconecte todas las funciones y desenchufe el aparato de la toma de corriente.
- Para conectar y utilizar el aparato, siga las instrucciones de este manual.
- No cubra el aparato cuando está encendido. No lo utilice nunca debajo de mantas o almohadas. Peligro de incendio, descarga eléctrica y lesiones.
- El depósito de agua no debe abrirse durante el funcionamiento.
- Si no va a utilizar el aparato durante un tiempo, vacíe el depósito de agua.
- Si existen dudas razonables sobre la seguridad del producto, su funcionamiento o su utilización, póngase en contacto con el fabricante o con su centro de servicio.
- Para evitar riesgos, si la línea de conexión a red de este aparato está dañada, encargue su sustitución al fabricante, a su servicio de atención al cliente o a una persona con una cualificación similar.
- Coloque el aparato de manera que no pueda volcar sobre una superficie firme, nivelada e impermeable. Las superficies blandas e irregulares pueden provocar que el líquido se salga del depósito de agua y penetre en el interior del aparato.
- No cubra las ranuras de ventilación del aparato y manténgalas libres de polvo y suciedad.
- No desmonte el aparato. De lo contrario, hay riesgo de descarga eléctrica y de incendio.
- No sumerja el aparato en agua ni otros líquidos.
- Si alguna vez entra líquido en el aparato, desenchúfelo inmediatamente.
- Guarde el aparato en un lugar seco.



- Tenga en cuenta que una humedad elevada puede favorecer el crecimiento de organismos biológicos en el ambiente.
- Asegúrese de que el área alrededor del aparato no está húmeda ni mojada. Si se produce humedad, disminuya la potencia del aparato. Si no se puede reducir la potencia de salida, utilice el aparato con interrupciones.
- Asegúrese de que no se humedezcan materiales absorbentes, como alfombras, cortinas o manteles.
- No deje nunca agua en el depósito de agua cuando no se esté utilizando el aparato.
- Vacíe y limpie el aparato antes de guardarlo.
- Limpie el aparato antes de volver a utilizarlo.
- El aparato no requiere mantenimiento. Su única tarea será la de limpiar el aparato. En caso de averías o daños, no trate de reparar el aparato personalmente, ya que esto anularía cualquier derecho de garantía. Para prevenir riesgos, pregunte a su distribuidor y encargue las reparaciones únicamente a centros de servicio autorizados.
- Utilice únicamente los accesorios previstos para el aparato y suministrados por el fabricante.
- Antes de llenar el aparato, desconéctelo completamente de la red eléctrica.
- Si va a limpiar el aparato o si no lo está utilizando, desconéctelo completamente de la red eléctrica.

Uso del aparato

Conecte el difusor de aromas **AD 650** al adaptador de red suministrado y este a una toma de corriente (el **AD 650** se encuentra en estado apagado).

El **AD 650** se utiliza con tres botones sensores **1**, **2**, **3**, situados en la parte frontal de la carcasa.

Botón de nebulización **1**

- La primera pulsación del botón de encendido/apagado/nebulización **1** enciende la nebulización y la luz LED.
- El aparato solo puede encenderse cuando el depósito de agua **2** se ha llenado correctamente.

– Además, el aparato se apaga automáticamente después de 10 segundos como máximo en cuanto deja de haber agua suficiente en el depósito.

- Si vuelve a pulsar el botón de encendido/apagado/nebulización **1**, el aparato se apagará inmediatamente.

Botón de temporizador **2**

- Con cada nueva pulsación del botón de temporizador **2**, se adopta ciclicamente el siguiente de los siguientes ajustes de tiempo:
 - 1.ª pulsación del botón: 2 horas de funcionamiento. Esto se indica mediante el encendido del primer led **2**.
 - 2.ª pulsación del botón: 4 horas de funcionamiento. Los dos primeros ledes **2** se encienden.
 - 3.ª pulsación del botón: 6 horas de funcionamiento. Los tres primeros ledes **2** se encienden.
 - 4.ª pulsación del botón: 8 horas de funcionamiento. Todos los ledes **2** se encienden.
 - 5.ª pulsación del botón: se apaga el temporizador, es decir, funciona sin el temporizador activado.

Botón para la luz **3**

Con cada nueva pulsación del botón para la luz **3**, se adopta ciclicamente el siguiente de los siguientes ajustes de color:

- 1.ª pulsación del botón: el color de la luz varía automáticamente.
- A partir de la 2.ª pulsación del botón: ajuste fijo del color: blanco → azul → rojo → verde → amarillo → púrpura → *de nuevo blanco*
- Pulsación larga del botón (aprox. 3 segundos): el led se apaga.

Llenado del depósito con agua y aroma

Llene el depósito con un máximo de 200 ml de agua fresca y añada unas gotas de esencia aromatizante (dependiendo de la intensidad que desee para el aroma). Los aceites aromáticos de **medisana** resultan idóneos, al igual que el resto de fragancias hidrosolubles (no incluidas).

Descalcificación

Dependiendo de la dureza del agua, recomendamos descalcificar cada 5 o 6 usos a cada 14 días. Los posibles restos de cal se pueden eliminar con un descalcificador (ácido cítrico).

- Desconecte el aparato de la red eléctrica.
- Utilice el descalcificador según las indicaciones del fabricante. (Como alternativa, también puede llenar el depósito de agua con un máximo de 10 ml de agua y añadir 3 cucharadas de ácido cítrico).
- Deje actuar el descalcificador durante al menos 15 minutos.
- Vacíe el depósito de agua y aclárelo con agua limpia.
- Por último, limpie y seque el depósito de agua con un paño suave y seco.

Suministro de tensión: con adaptador de red AS019-2400500V, 12W
Entrada: 100-240 V~ 50/60 Hz / Salida: 24V== 0,5 A



Eliminación: Este aparato no debe eliminarse con la basura doméstica. Todos los usuarios están obligados a entregar los aparatos eléctricos o electrónicos, sin importar si contienen sustancias tóxicas o no, en un punto de recogida de su municipio o del comercio para que puedan ser eliminados de forma no contaminante. Extraiga las pilas antes de eliminar el aparato. No deseché las pilas gastadas en la basura doméstica, sino en contenedores de basura especiales o en una estación de recogida de pilas en comercios especializados. Para más información sobre la eliminación, pregunte a las autoridades municipales o a su vendedor.

Diffusore di aromi AD 650

- 1** Camera di nebulizzazione (con coperchio sostituibile **1**)
- 2** Serbatoio dell'acqua (con coperchio rimovibile separatamente)
- 3** Quattro LED per visualizzare la durata d'utilizzo. (ogni LED corrisponde a 2 ore di autonomia.)
- 4** Tasto luce (ON/OFF e colore)
- 5** Tasto timer
- 6** Tasto ON/OFF/nebulizzazione
 - Adattatore di rete con cavo di collegamento (non illustrato)

Indicazioni di sicurezza

Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le indicazioni di sicurezza e conservarle per eventuali impieghi futuri. Questa breve guida è parte integrante delle istruzioni per l'uso. Le istruzioni per l'uso complete sono disponibili e scaricabili dal sito https://www.medisana.com. Se l'apparecchio viene dato a terzi, consegnare sempre anche le presenti istruzioni per l'uso.

- Fare attenzione affinché i bambini non entrino in possesso della pellicola di imballaggio. Pericolo di soffocamento!
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto e secondo le istruzioni per l'uso. Qualsiasi uso improprio può provocare situazioni pericolose, inoltre l'uso improprio invalida la garanzia.
- L'apparecchio non è destinato all'uso in ambito commerciale o clinico.
- Per il riempimento utilizzare esclusivamente acqua o acqua aromatizzata e nessun altro tipo di liquido.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti umidi, come il bagno o la sauna.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto e proteggerlo dalle intemperie.
- Non utilizzare l'apparecchio in locali con fiamme libere (per es. camino, fornelli a gas, candele) o in ambienti infiammabili (per es. oggetti infiammabili, benzina, gas infiammabili, vernici).
- Non utilizzare l'apparecchio direttamente davanti a un condizionatore d'aria o a un apparecchio elettrico. Assicurarsi che la nebbia generata dall'apparecchio non si sposti in direzione di apparecchi elettrici o di mobili e pareti sensibili all'acqua.
- Collegare l'apparecchio solo in modo che il cavo e il connettore di alimentazione siano liberamente accessibili.
- Non lasciare che liquidi penetrino all'interno dell'apparecchio. Ciò potrebbe non solo danneggiare l'apparecchio, ma anche comportare un rischio di incendio.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'adattatore di rete in dotazione (AS019-2400500V).

- Per scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, staccare sempre la spina di alimentazione dalla presa di corrente. Non tirare il cavo!
- Non inserire mai oggetti nell'apparecchio; nel serbatoio dell'acqua non devono essere presenti oggetti estranei, soprattutto di piccole dimensioni.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, se vigilate o se sono state istruite in merito al corretto utilizzo del dispositivo e in merito ai pericoli che ne possono derivare.
- I bambini non devono poter giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'apparecchio non presenti danni. Non mettere in funzione un apparecchio guasto.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta danni visibili, se non funziona perfettamente, se è caduto o se è umido. Per evitare rischi, spedire l'apparecchio al centro assistenza per la riparazione.
- Non utilizzare il dispositivo quando il serbatoio dell'acqua non contiene liquido o ne contiene poco. L'acqua nel serbatoio non deve essere né gelida né troppo calda.
- Non bloccare mai le uscite della nebbia o dell'aria.
- Assicurarsi sempre che il dispositivo sia spento e che la spina sia staccata dalla presa quando si trasporta, si riempie o si svuota il serbatoio dell'acqua.
- Dopo l'utilizzo disinserire tutte le funzioni e staccare la spina dalla presa.

- Per collegare e utilizzare l'apparecchio seguire le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni.
- Non coprire l'apparecchio quando è acceso. Non utilizzarlo mai sotto coperte o cuscini. Pericolo di incendio, di scosse elettriche e di lesioni.
- Durante il funzionamento non è consentito aprire il serbatoio dell'acqua.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua quando non si utilizza l'apparecchio per lungo tempo.
- In caso di dubbi legittimi sulla sicurezza del prodotto, sul suo funzionamento o sul suo utilizzo, contattare il produttore o il centro di assistenza.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito a cura del produttore o del suo rappresentante o da una persona qualificata, al fine di evitare situazioni di pericolo.
- Collocare l'apparecchio su una superficie solida, piana e impermeabile, in modo che non possa ribaltarsi. Superfici morbide e irregolari possono causare la fuoriuscita di liquido dal serbatoio dell'acqua all'interno dell'apparecchio.
- Tenere la fessura di ventilazione dell'apparecchio priva di polvere e impurità.
- Non smontare il dispositivo: c'è il rischio di scosse elettriche e fiamme.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- Se tuttavia dovesse penetrare del liquido all'interno del dispositivo, staccare immediatamente la spina.
- Conservare il dispositivo in ambiente asciutto.



ATTENZIONE! I microrganismi potenzialmente presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui si utilizza o si conserva il dispositivo possono crescere nel serbatoio dell'acqua ed essere soffiati nell'aria, con conseguenti gravi rischi per la salute se l'acqua non viene cambiata e il serbatoio non viene pulito correttamente ogni 3 giorni!

- Tenere presente che un livello elevato di umidità può favorire la crescita di organismi viventi nell'ambiente.
- Accertarsi che l'area intorno al dispositivo non sia umida o bagnata. In presenza di umidità ridurre la potenza del dispositivo. Se non si può ridurre la potenza di uscita, utilizzare il dispositivo a intervalli.
- Assicurarsi che i materiali assorbenti come tappeti, tende, tendaggi o tovaglie non si inumidiscano.
- Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando il dispositivo non è in uso.
- Svuotare e pulire il dispositivo prima che venga riposto.
- Pulire il dispositivo prima del successivo utilizzo.
- L'apparecchio non richiede manutenzione. L'utilizzatore può eseguire solo la pulizia dell'apparecchio. In caso di anomalie o di guasti non riparare direttamente l'apparecchio, poiché in questo modo decade ogni diritto di garanzia. Consultare il proprio rivenditore e fare eseguire i lavori di riparazione solo dai centri di assistenza autorizzati per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Utilizzare sull'apparecchio esclusivamente gli accessori forniti e previsti dal produttore.
- Scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione elettrica prima di riempirlo.
- Scollegare completamente l'apparecchio dall'alimentazione elettrica quando lo si pulisce o non lo si utilizza.

Utilizzo dell'apparecchio

Collegare il diffusore di aromi **AD 650** con l'adattatore di rete fornito e questo ad una presa di corrente. (**AD 650** Esso si trova poi nello stato spento.)

AD 650 viene comandato mediante tre tasti a sensore **1**, **2**, **3**, che si trovano sul lato anteriore dell'involucro.

Tasto di nebulizzazione **1**

- La prima pressione sul tasto ON/OFF/nebulizzazione **1** attiva la nebulizzazione e accende la luce a LED.
- L'apparecchio può essere acceso esclusivamente se il serbatoio dell'acqua **2** è riempito correttamente.
- L'apparecchio si spegne inoltre automaticamente entro max. 10 secondi, nel caso non ci sia sufficiente acqua nel serbatoio.
- Un ulteriore pressione sul tasto ON/OFF/nebulizzazione **1** spegne immediatamente l'apparecchio.

Tasto timer **2**

Ad ogni pressione del tasto timer **2** viene impostata ciclicamente la successiva delle seguenti impostazioni di tempo:

- 1. Pressione del tasto: 2 ore di funzionamento. Ciò viene indicato dall'accensione del primo LED **2**.
- 2. Pressione del tasto: 4 ore di funzionamento. I primi due LED **2** si accendono.
- 3. Pressione del tasto: 6 ore di funzionamento. I primi tre LED **2** si accendono.
- 4. Pressione del tasto: 8 ore di funzionamento. Tutti i LED **2** si accendono.
- 5. Pressione del tasto: spegnimento del timer, vale a dire funzionamento senza timer attivato.

Tasto per luce **3**

Ad ogni pressione del tasto luce **3** viene impostata ciclicamente la successiva regolazione del colore:

- 1. Pressione del tasto: Il colore della luce cambia automaticamente.
- A partire dalla 2ª Pressione del tasto: Colore impostato fisso: bianco → blu → rosso → verde → giallo → porpora → ritorno a bianco
- Pressione lunga del tasto (ca. 3 secondi): La luce a LED si spegne.

Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua e aroma

Versare max. 200 ml di acqua pulita nel serbatoio e aggiungere alcune gocce di essenza, in base all'intensità desiderata dell'aroma. Sono perfetti gli oli aromatici di **medisana**, ma anche tutte le altre fragranze idrosolubili (non incluse).

Decalcificazione

In base alla durezza dell'acqua si consiglia una decalcificazione ogni 5-6 utilizzi oppure all'incirca ogni 14 giorni. Eventuali residui di calcare possono essere rimossi con un decalcificante (acido citrico).

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Utilizzare il decalcificante secondo le indicazioni del produttore. (In alternativa si può versare 10 ml di acqua nel serbatoio e aggiungere 3 cucchiai di acido citrico.)
- Lasciare agire il decalcificante per almeno 15 minuti.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo con acqua pulita.
- Infine pulire il serbatoio dell'acqua e asciugarlo con un panno morbido e asciutto.

Alimentazione di tensione: mediante adattatore di rete AS019-2400500V, 12W
Ingresso: 100–240V~ 50/60Hz / Uscita: 24V=== 0,5A



Smaltimento: Questo apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Ciascun consumatore è tenuto a conferire tutti i dispositivi elettrici o elettronici, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive, presso un punto di raccolta della propria città o in commercio, affinché essi possano essere destinati a uno smaltimento rispettoso dell'ambiente. Rimuovere le batterie prima di smaltire l'apparecchio. Non smaltire batterie usate con i rifiuti domestici, bensì tra i rifiuti speciali o presso i punti di raccolta delle batterie nei negozi specializzati. Per lo smaltimento rivolgersi alle autorità del proprio comune o al proprio rivenditore.

medisana®

DE Weitere Informationen in elektronischer Form finden Sie hier:

GB Further information in electronic form can be found here:

NL Meer informatie in elektronische vorm is hier te vinden:

FR Vous trouverez ici de plus amples informations sous forme électronique :

ES Aquí encontrará más información en formato electrónico:

IT Ulteriori informazioni in formato elettronico sono disponibili qui:

PT Para mais informações em formato eletrónico, consultar aqui:

GR Περισσότερες πληροφορίες σε ηλεκτρονική μορφή μπορείτε να βρείτε εδώ:

FI Lisätietoja sähköisessä muodossa löytyy täältä:

SE Ytterligare information i elektronisk form finns här:

NO Mer informasjon i elektronisk form finner du her:

DK Yderligere information i elektronisk form kan findes her:

PL Więcej informacji w formie elektronicznej można znaleźć tutaj:

CZ Další informace v elektronické podobě naleznete zde:

SK Ďalšie informácie v elektronickej podobe nájdete tu:

SI Dodatne informacije v elektronski obliki so na voljo tukaj:

HR Više informacija u elektroničkom obliku možete pronaći ovdje:

HU További információk elektronikus formában itt található:

RO Informații suplimentare în format electronic pot fi găsite aici:

BG Допълнителна информация в електронен вид можете да намерите тук:

EE Täiendavat teavet elektroonilisel kujul leiate siit:

LV Papildu informācija elektroniskā formātā ir pieejama šeit:

LT Daugiau informacijos elektronine forma rasite čia:

RU Дополнительную информацию в электронном виде можно найти здесь:

TR Elektronik formda daha fazla bilgiye buradan ulaşabilirsiniz:

AR يمكن العثور على مزيد من المعلومات في شكل الكتروني هنا:

https://docs.medisana.com/60089